



Division lun Honolulu Kosraean

Division lun Honolulu

Kosraean Language Kit



Ma Simla Loac

Table of Contents

Mwe Ahkahlwemye Nu Sum

Voter Information Brochure

Mwe Fahkak Nuke Election 2024

2024 Election Voter Information

Application Form Nuke Mwet Ke Register in Vote (Ma Lungasyukla In Kascru)

Voter Registration Application Form (Translation Guide)

Application form Lun Mwet Ke Wi Vote Ma Wangin Hawaii (Ma Lungasyukla in Kacsru)

Hawaii Absentee Application Form (Translation Guide)

Application Lun Mwet Ma Ac Som vote (Ma Lungasyukla In Kacsru)

Application for In-Person Ballot (Translation Guide)

An Ma Top Nuke Kisensiyuk Ke Vote Oasr We

Voter Service Center FAQ

Luti Nuke Ouiyen Vote

Voting Instructions

Ballot ma supweyuk ke fax

(Liye ke Kahs Akutweyuki ke akwuk ac ma lungasyukla ke Ballot 2024)

Facsimile Ballot (Glossary of 2024 Ballot terms and translation)

Sie sin Envelope #10 orekmakinyuk nuke Fot

#10 Envelope

Inkanek Kom Kuh In Orekmakin In Register In Fot

Online e ke www.olvr.hawaii.gov

Ke puhsren leta kuh kom kuh pac in tuhkuh in mahno neke:

Elections Division
Office of the City Clerk
530 S. King St, Room 100
Honolulu, HI 96813

Download iyac ahpliikesin lom an inse:
www.honoluluelections.us

Kuh kom kuh in sruhkak sie e ke an ekasr tahklac ten inge:

- Nien Orekma kuh Ohfuhs lun Siti Uh
- Ohfuhs kuh nien Subpeyuk Leta kuh Pos Ohfush
- Nien Orek Pepu in Utuk Sitosah
- Inkaiaeyen Nien Orekma kuh Ohfuhs fin an Hawaii
- Laepraci su ma Ikkack Nu sin Mwet Nuhkweua
- Ke Puk in Ahkahlwemye ke Twacks luhn an Hawaii
- Ke Puk in Tacuhfon fin Acn Hawaii, Srarangrang Ke Puk An

Ke pacl se kom register in fot ac oraclah paye a akfalyelah ma kom enenuh in akfasryelah pepuh in ahkahlwemye lah kom kuh in fot yenuh, oasr pepuh in fot se ac tuhlah suhpweyuhkwot nuh yurum ke puhsren leta. A tuhlah wacngihn acn sahyac ac tuhlah ikacklah nuhke nien fot ke len in fot an sahyen acn ma ahkahlwemyehk tarii!



Suk Kuht Ke:
(808) 768-3800
www.honoluluelections.us

City & County of Honolulu
Office of the City Clerk, Elections Division
530 S King St, 100
Honolulu, HI 96813

Len kom enenuh in ahkahlwemye lah kom ac tiac wi fot fin acn uh

Kom kuh in som neke website lasr uh kuh pangon ohfuhs lasr uh in suk kasru.

Kom kuh in ukwe kuht wi fespuk kuh social mitia fin oasr enenuh lom in etuh lah meac sasuh!



Orekmakin Twitter
@HNLelections



@HNLelections



@HNLelections



MARK • MAIL • MATTER

Paid for by the taxpayers of the City and County of Honolulu



**Siti & Kaunti lun an Honolulu
Ohfuhs lun Mwet Sim lun City
Nien Karihngin Sulohsohl**

**MWE AHKAHLWEMYE
NU SUM**

Suc Kuh in Register Nuhke Fot

- **Mwet Ma Ekin Sitisin luhn Acn Macrike Muhkwena**
Mwet Nuhkwewa Ma Tiac Sitisin Kuh Ekin Mwet luhn acn Macrike Tia Lelah in Fot
- **Kom enenuh in tia srik liki yac 16 matwom**
(Enenuh Kom in Yac 18 in fot)
- **Kom muhta fin acn Hawaii**
Tiac kalmen muhta fin acn Hawaii pa kom oasr yenuh. Kalmen muhta fin acn uh pa kom muhta yenuh ekin muh acn yenuh pa kom sulaciah sum muh acn sum, pwanacng kom in akwuhki ac oasr nien muhta lom fin acn uh. Lah kom oraciah inacnek nuhkewewa ma enenu in karihngihn onacngacn muhta lom fin acn yenuh.

Ke pacl se kom register in fot ac oraciah paye a akfalyelah ma kom enenuh in akfasyelah pepuh in ahkahlemye lah kom kuh in fot yenuh, oasr pepuh in fot se ac tuhfah suhpweyhkwot nuh yurum ke puhsren leta. A tuhfah wacngihn acn sahyac ac tuhfah ikacklah nuhke nien fot ke len in fot an sahyen acn ma ahkahlemyeyuhk tari!

Kom fin enenuh in suk lah kom register tari, kom kuh in som neke sait se ahkahlemye inge www.olvr.hawaii.gov Enenuh in oasr pepuh in utuck sitosah lom suh utukot nu sum fin an Hawaii/kuh enenuh in oasr ID lom fin an Hawaii, kuh kom kuh pac in pangon ohfuhs lasr uh.

Len Sahflah kom ac enenuh in use inem nuhke Ohfuhs lasr uh kom in kuh in wi fot

Pepuh in ahkahlemye inem kuh in suhpacma inem nuhke ohfuhs lasr uh kom in muh kuh in wi fot an enenuh in mahkiyuhki sin Post Ohfuhs kuh sun ohfuhs luhn Mwet karihngihn Fot uh tiac path liki len singuhul met liki na len in orek sulaciah nuhke Sulohsohl Se Meet, kuh len in orek sulaciah nuhke Sulohsohl Luhlahp, kuh len in orek sulaciah nuhke Sulohsohl Spesuht an.

Mwe Ahkahlemye Nuhke Fot

Riti pepuh in fot lom an akwoyac weang mwe ahkahlemye lah kom a sang fuhka pepuh in fot lom an nuhke mwe nenyuhk leta ku acnfuhlop sacn.

Kom enenuh in sain iyac pepuh in ahkweye kuh ahkahlemye puhsrem lah piac sulelah lom an an, in wi pacna acfuhlop lom an tuhkuh! Pepuh in fot lom an ac tuhfah TIAC OACWAC kom fin tiana sain iyac suhpacma.

Enenuh in oasr puhiwacn lom in akolah lah kom ac oruh fuhka in sa suhpweyuhkme pepuh in fot lom an.

Pepuh in fot ma sun kuht pahtiac **tukin ao 7:00 tacfuhn len tok an** ke Len In Fot an ac tuhfah tiac oacwac. Len ma mahkiyuhki kuh ituhkyang nuhke leta lom sin Mwet Karihngin Leta kuh Post Ohfuhs an TIA OACWAC kuh orekmakinyuhk sang lain puhsen len ma oawaciah an.

Pepuh in Fot Lom ma kom enenu in fohlohkohnma an

- Oana sie acn ma lelah kom in sislah pepuh in fot lom an
 - Pa nuhke an ma akwucki muh Nien Fot
 - Fin suhpweyuhk ke puhsren leta, tiac enenuh in oasr stamp kuh moule ke Post Ohfuhs!
- Kom enenuh in motkwaciah puhsen len ma enenuh in suhpweyuhk sun kuht pepuh in fot lom an in muh tiac fahsr ne pahtile in sun kuht nuhke Len in Fot an, enenuh in sun kuht kelen ekahsr met liki len sacn.
- Kom fin enenuh in etuh nien ma fot an ac orek we kuh len maikacklah nien fot ma oasr fototo nuh yurum ma kom ac enenuh in tohlah pepu in fot lom an we uh, kom kuh in som neke website lasr an kuh pangonack ohfuhs lasr uh.

Pepuh in Sang Ahollah Pepuh in Fot Ma Tia sun kom kuh Tuhlac ke kuhtuh srihpac.

Kom fin enenuh kahsr, kom kuh in som neke website lasr an kuh pangonack ohfuhs lasr uh.

Nien Kahsruh Fot Kuh In Kahsre Kom

- Kom fin enenuh kahsruh nuhke fot fin oasr enenuh lom ke srihpem suhkahpahs lom sifacna
- Kahsruh nuhke Fot Suh ma oasr
- In register a fot meet liki len ma ahkahlemyeyuhk muh kauli
- Kuh in sruhkick pepuh in fot in sang aollah

Kom kuh in Fot kom finne wacngihn fin an uh

Kom fin etuh muh kom ac wacngihn fin acn uh ke len in fot an, kom enenuh in suhpacma temporacri actres lom an, na kuht tuhfah kuh in suhpwacoht Pepuh in Fot lom kom finne wacngihn yenuh ke len in fot an.

Ikack len 10 meet liki Len In Fot uhAdlaw sa Eleksyon

Mante – Sacnri Ao 8:00 AM – 4:30 PM
Len In Fot Kuh Oraclah Sulaciah Lom
7:00 AM – 7:00 PM

Honolulu Hale

530 S King St.
Honolulu, HI 96813

Kapolei Hale

1000 Uluohia St.
Kapolei, HI 96707



MARK • MAIL • MATTER



City ac County lom Honolulu Ma Akkalemnye Mwe Fahkak Ke Fot

Fot Se Meet In Sulela

Satte, len 10 ke August 2024

Fot Lulap In Sulela

Tuesday, len 5 ke November 2024

Len Pa Yok Sripac Sayac:

Len Safla In Sang Ine In Wi Fot

Fot Se Meet In Sulela - Wednesday, len 31 ke July 2024

Fot Lulap In Sulela - Monday, len 28 ke October 2024

** kom srakna ku in sang inem ke oana sie pacl ke ma orekla ke Online nuke in sang ine in wi fot ku kom som nuke sie an in Akfasrye Fot.*

An in Akfasrye Fot & Len

Som nuke ma takinyuk ke saflaiyen pepu ma utukot nu sum.

An Ma Kom Ac Som Supella Fot Lom & Len

Som nuke ma takinyuk ke saflaiyen pepu ma utukot nu sum.

Orellac pepu in fot lom ke online

Ac eneneyuk License lom ke State of Hawaii ku ID lom ke State lun Hawaii kom in ku in orella pepu in fot lom online. Orekmakin link se ten inge ke computer nutum kom in ku in utyak nuke Ofus in Fot lun State lun Hawaii in orella pepu in fot lom ke online. [Link ku inkacnek in utyak lom in Orella Pepu in Fot lom ke Online](#)



Ouiyac fusacsr 3 in sang inem

1) Orellac pepu in fot lom ke online

Ofus lun State In Orella Pepu In Fot ke Online akkweyukla in oasr ke website lun Ofus lun an in Fot.

[Link ku inkacnek in utyak lom in Orella Pepu in Fot lom ke Online](#)

Kom ac enenu Hawaii State Driver's License ku Hawaii State ID lom in orekmakin an in utyak in orella pepu in fot online. Mwet nukewa ma orella pepu in fot la ac pepu in fot elos fin new oasr sayac enenu in akfulatye len ma enenu in orekla in safla.

2) Application ac pepu kom enenu inge kom ku in downloadiyac

ouri Downloadiyac application ku pepu inge, kom printiyac ac mailiyac, inse: Link se ma kom ac utyak nuke Application ku pepu inge

Kom nakla ac supella pepu in fot lom an fin pwacye kom orella tari pepu in fot lom ke pacl se omeet lom our ekla lun an in muta lom ku inem kom ekulla.

3) Piyac an Kom ac Srukak Application Lom

Nuke Application lom kom ku in konwacak ke an akkweyukla ten inge:

- An lun City Halls ma oasr Satellite Orekmakinyuk (An lun City Halls ma oasr Satellite kom in orekmakin link in utyak nukac)
- Post Ofus nukewa lun United States
- Kais sie agencies ma akfasryeyuk Driver's license we (tu ma na nuke in orella pepu in fot la mukena)
- Inkaciyen agencies ke government lun State of Hawaii (ke mwet register in fot mukena)
- Ke Libraries lun Mwet Nukewa
- Buk in Tax ke State lun an Hawaii
- Yellow Pages lun Telcom Hawaii (mwet register in fot mukena, tukin Ma Akkweyuklac Nuke Ma Upac ac Sik)

In wi sriyuklac lun agencies nuke drivers license (ma oasr pepu in register in fot ma orekla mu ip pwena ke application nuke pepu in kacsusrusr), an ma simla oan lung ac ouriu ma eneneyuk nuke application san. ouriu'.

Nunak munas supella pepu san nuke Ofus lun City Clerk lun Election:

Elections Division
Office of the City Clerk
530 S. King St, 100
Honolulu, Hawaii 96813



Ma In Akfasryeyuk Ke Pal In Fot & Kais Sie Ma In Sulela Kac

Mwet ma fal in fot nukewa, ma orella pepu in fot la ke pacl akwuki fal, ac fah supweyuk nu yoro ballot in fot lalos.

Fot Ma ac Mailiyuk

Mwet ma ac fal in wi fot ac eis pak se wi kais sie ma ten inge:

- Ballot se;
- Mwe nenyuk fot se ku anfalop (rangrang se);
- Anfalop Nuke Ballot in Fot; ac
- Kais sie ma srisrik wi ma in akfasryeyuk

Kais sie steps in ku in mail ela ballot in fot

1. Lohang nuke ma simla ke side luo ke ballot in fot san ac mwet akuteyac ma oan kac. Makiyac ma kom sulela an ke sie pepu sayac an meet.
2. Fot lom an kom makiyac in kon in fal nuke sulela lom orekmakin pen ma ink kac sralsral ku folfol.
3. Sang pepu in fot se ma kom ngakla nuke anfalop rangrang ku anfalop nukac an na kom sealiyac.
4. Sang anfalop rangrang ouri anfalop san nuke anfalop se ma simla mu Ballot Return Anfalop (ma nuke business mukena). Efin kom eis mwe fahk ke ouiyac kom in our in sang sie pepu ma akkalemye la su kom an ke pepu in fot lom an, kom sang sie copy ke pepu ma akkalemye la su kom an nukac. Sealiyac in mwo anfolop san.
5. Sainiyac an se ma fahk kom in sainiyac ke Anfalop se ma fahk mu Ballot Return. Pepu in fot lom an ac tia oacwac efin kom tia sainiyac an se ma ngisre kom in sainiyac.

6. Mailiyac anfalop san in mu tia patlac our 7:00 p.m. ke len in Fot an. Oana ke ma akwuki ke ma sap lun state, fot ma supweyuk ke mail ac patlac liki ao 7:00 p.m. ke Len In Fot ac tia oacwac.

Pepu in Fot Ma Koluklac

Tafongla ku in sikyak. Nunak munas tia orekmakin pepu in akpayela ku ouiyac ma orekmakinyuk in sang aolla ku in sang aksuwosye ma oan ke ballot in fot. Efin kom orella tafongla, pacngon office in fot in supeot sie ballot in fot sasu an lom. Wiwi na ma sikyak (pa nuke pacl, kainin ma ingan) mwet orekma lasr ku in akkalemye sie ouiyac in nwacwela kom in aksuwosyela kom in wi fot. Tusruktu, asmak in etu pac la ma inge wiwi na pacl ke ma sikyak, su nwacweyuk nukac sap ac enenu kom in som na srukak sie pepu in fot sasu ku kom som orella fot lom an ke sie an akwuki in fot we.

In Fot Orekmakin Absentee Ballot (ke kom wangin lom sum)

Pacl-Se "Pacl Facl" ke Pepu In Fot – Orekmakin pepu in fot efin kom wangin in lom sum ke pacl in fot. Ballot in Fot lom ac fah mailiyuki nuke address sasu se ma kom akkalemye.

[Link nuke Pepu In Fot Ke kacin Pacl Fal](#)

An In Akfasrye Fot

Ke lusen len (10) ke len in orekma meet liki ac wi Len in Fot, mwet fal in wi fot ku in orella fot lalos ke an in Akfasrye Fot. Ke pulun pacl se inge, elos ma sowena register in fot ku in orella in wi fot ac orella fot la. Liye an ma orekla in Akfasrye Fot ac Len Fot Akfasryeyuk ke kais sie len. **An ma Fot muta akfasryeyuk we ac tia ikak ke pal se inge**



Mwet ma register in wi fot ke City & County lalos Honolulu sap ac ku in fot ke state elos oasr we, efin I oasr sriyukla lun kais sie precinct.

In wi akkalemye ma ac akfasryeyuk ke pacl in fot, esam in us I.D. lom an nuke An Akfasryeyuk Fot we.

Kainin ouri I.D. ma elos eis pa:

- Driver's license lun State;
- Card ma akkalemye la su kom an ke State;
- ID lom ke Solse Merike;
- Passport lom fin srak mwo; ku
- Pepu ma akkalemye molin sarom kof lom, mwe akkalemye ke bank lom, ku fin oasr check sin government nu sum, ku paycheck lom ma simla inem ac address lom kac.

Ke pacl se kom tuku sun an ma Akfasryeyuk Fot we, sap kut ac luti kom in sifil orella sie pepu in fot sasu an lom fin oasr enenu nukac.

Efin wangin pepu fal ma akkalemye la su kom uh, kut ac siyuk kom in akkalemye ke kutu ma ac akpayei la su kom uh. Ouiyac ma akfasryeyuk ac enenu pal.

An Ma Kom Ku In Supella Pepu in Fot lom

Mwet ma wi Fot ku in sisal ballot in fot lalos ke kais sie bok ma akkweyukla ac ikak ke len singaul alkosr meet liki len in fot, nuke ao 7:00 p.m. ke Len In Fot. Liye An Ma Takinyukla Mu kom ku in supwela fot lom we ac len ma akkalemyeyuk.

Sang kuiyac ke ma se pangpangElectioneering nuke kampare ke campaign

In fal nuke Ma Sap Akwuki Hawaii ke Revised Statute §11-132, in ouri ke fit lofoko liki an akfasryeyuk fot we ku an in fot, an ma supeyuk fot we, an ma kufwa lun fot oasr we, mwe yun sriyukla nuke an in fot, ma lun campaign ke posters insripsripyak sains ku kutena ma lun campaign ma ac ngusr fot ku lain oana sie mwet ke U ku political party ku ma oana luin pepu in fot ke kisensiyuk ma tia lela.

Ma Mwet Fot Nukewa in Orekmakin

An In Fot Ma Akweyuklac fal pac nu sin mwet ma oasr munas ac sukacpacs lun macno ku ma oasr ouiyac elyac sayac. An In Fot ma orekmakin kacinin ouiyac sayac in kacsru mwet munas ac sukacpacs in ku in sifacna orella fot la. Oana sie mwet Fot ma enenu kacsru in orella fot la ke sripen munas lun macno ku sukacpacsla la ke mwe liye la, mwe lohng la, ku tia ku in rit ku sim sap ac ku in itukyang kacinin kacsru ma elos enenu- sacyan mwet orekma ke fot, ku agent lun an in fot lun union (42 U.S.C. 1973aa-6). **Ofus lun City Clerk , TTY – 808-768-3848 (Wangin pang orekla nuke nempu se ma ac topukyuk)**



Mwe Akkalemeyeyuk & Ma canceliyuki

Mwe akkalemeyeyuk nu sin Mwet Fot

Efin nwe kom orella kewa pepu in fot lom, kom ac eis ke mail pepu rangrang se Pepu In Akkalemeyeyuk La Kom Ku In Fot card se ma kom ac eis ke malem April ke yac in fot san. Card se ingan supweyukelik ke kais sie pacl nu sin mwet tufanna sang ine in wi fot ku mwet ma sifil sang ine in wi fot ke yac in fot san.

Canceliyuki lun Pepu Orekla in wi Fot

Efin kom srungela in wi fot, kom ku in sifacna esla inem liki pepu in fot lom. Kom ku pac in canceliya pepu in fot lun mwet lom ma wangin. Nuke form se ma kom enenu in orella in esla inem liki fot sap enenu in supweyukla nuke Ofus lun City Clerk. Kut arulana tarilac ke mwe fahkak ma kacsre kut in etu ma akfasryeyuk ke fot inge. Canceliyuki lun link nuke Pepu in Fot



Kisensiyuk Ma Kacna Siyukyuk

FAQ – Kisensiyuk ke Ballot in Fot Ma folokinyuk mwe

Q: Ngweac pal safla se ma nga ku in folokonla fot luk?

A: Ma Sap lun State akkiyac pepu in fot in sonolos ke ao 7:00 p.m. (HST) ke len in Fot in mu sap oacwac la fot lom an.

Q: Piyac pac ouiyac fal ngan orekmakin in sang folokonla fot luk ke mail?

A: Kom ku in sista pepu in fot lom ke An Akkiyuki in Akfasrye Fot ku an Fal in Sisila Pepu in fot lom su enenu in akfasryeyukla ke pacl fal ma akwuki ke ma sap.

Q: Nga ac aksuwosyela fuhkac fin oasr tafongla se nga orella ke ballot in fot luk ke anfelop in sang supella?

A: Nunak munas pacngon ofus ke 808-768-3800 efin oasr kisensiyuk sayac.

FAQ – Kisensiyuk Nuke Pepu In Fot

Q: Ku nga enenu in orella pepu in fot luk fah nga wi fot?

A: Aok. Pepu in wi fot eneneyuk fin kom sasu in wi fot.

Q: Piyac pal facl se ma nga enenu in orella pepu in fot luk?

A: Kom enenu in sifil orella pepu in fot lom ke an kom muta we ku orekmakin address ke an kom muta we, ku fin kom ekula inem.

Q: Piyac len se ma kut enenu in orella pepu in fot lasr meet liki?

A: Kom ku in orella pepu in fot lom meet liki len 10th len se meet liki len in fot Pepu in wi fot ku oana sie forms enenu in makiyuki len kac an in meet liki len se ma akkiyuki mu len in safla nukac.

Q: Meac nga enenu in oasr kac fah nga ku in wi fot he?

A: Mwet ma orella pepu in fot la enenu in Citizen se lun an Merike, el muta Hawaii pat, ac el yac 16 matwac (orella pepu in fot lal).

Q: Nga ac konweack fukac la nga orella tari pepu in fot luk?

A: Pepu Ma Akkalemye La Kom Ku in wi fot ac post card se nuke address lom ac mailiyuki ke April nu yurum key ac in fot. Kom orella ma nukewa kom enenu nuke pepu in fot lom efin oasr postcard se supweyukwot nu yurum. Kom ku in pacngon Division lun An In Fot ke You may also call the 808-768-3800 in usot akpwacye nu sum.

Q: Ku address ke an kut muta we eneneyuk ke nuke pepu in fot? Na efin wangin address luk ke an in muta luk?

A: Efin wangin address lom ke an kom muta we, enenu in oasr akuteyac mwo se ke an kom muta we, kut kalem la kom muta ouyac. Ma inge ac lela nu sin mwet orekma ke fot in ku in orella an fal kom in orella fot lom ke district kom oasr we.

Q: Ku ac lela nu sik ngan wi fot efin oasr ma sap lulap nga nununkweyuk kac?

A: Mwet se ma akkalemyeyuk nu se mu oasr ma sap lulap se el kunaosla, ke pacl se ma nununku orekla nu sel nuke pal se ma sisila ma nununkweyuk sel, el tia ku in fot ke yac in fot san. Tusruktu, efin mwet se oasr ke karinginyuk lun probation ke ma sap ku mwet se muta lik tu oasr nunuku sruokul, mwet sank u in orella pepu in fot lal ke pacl se ma el oasr ke probation ku parole.



FAQ – Kisensiyuk ke Fot Nu sin Mwet Wangin an se

Q: Meac ac sike fin nga wangin an sik ke pal ke fot?

A: Orekma kin "Pepu Nuke " Pulun Pal San efin kom ac wangin ke lom sum ke pal in fot san. Ballot in fot lom ac fah mailiyuki nuke address se ma kom oasr we ke kitin pacl san.

Q: Ku nga enenu in apply nuke fot ke absentee ke yac in fot nukewa?

A: Kom ac enenu in ngisre se absentee ballot ac, in supweyukla nuke sie address sayac ac efin oasr enenu nu kac, nuke Fot Se Meet ac General election ke pacl sefanna.



Información de contacto de la División Electoral de Honolulu

Division Lun Honolulu Election el oasr:

Honolulu Hale, City Hall
Office of the City Clerk
530 S. King St, 100
Honolulu, Hawaii 96813

Ao ikak lun Ofus : 7:45 a.m. nuke 4:30 p.m. Monday-Friday, sayan State holidays.

Fon lun Division Lun Honolulu Elections: (808) 768-3800

Division Lun Honolulu Elections TTY (nu selos ma oasr elyac ke mwe long lalos):
(808) 768-3848



Tak lun An in Akfasryeyuk Fot We

Ao Ma Orekma Uh Akfasrye

An Akfasryeyuk we

Fot Se Meet In Sulela

July 29, 2024 nuke August 9, 2024
Monday nuke Saturday
8:00 a.m. nuke 4:30 p.m.

August 10, 2024
7:00 a.m. nuke 7:00 p.m.

Fot Lulap In Sulela

October 22, 2024 nuke November 2, 2024
Monday nuke Saturday
8:00 a.m. nuke 4:30 p.m.

November 8, 2024
7:00 a.m. nuke 7:00 p.m.

Honolulu Hale Courtyard
530 South King Street
Honolulu, HI 96813

Kapolei Hale Conference Rooms
1000 Uluohia Street
Kapolei, HI 96707

Fot Se Meet In Sulela

July 29, 2024 nuke August 2, 2024
Monday nuke Friday
11:00 a.m. nuke 6:30 p.m.

Fot Lulap In Sulela

October 22, 2024 nuke October 26, 2024
Tuesday nuke Saturday
11:00 a.m. nuke 6:30 p.m.

Kaneohe District Park (Meeting Room)
45-660 Kealahala Road
Kaneohe, HI 96744

Fot Se Meet In Sulela

August 5, 2024 nuke August 9, 2024
Monday nuke Friday
11:00 a.m. nuke 6:30 p.m.

Fot Lulap In Sulela

October 29, 2024 nuke November 2, 2024
Tuesday nuke Saturday
11:00 a.m. nuke 6:30 p.m.

George Fred Wright Wahiawa District Park
(Ceramic Room)
1129 Kilani Avenue
Wahiawa, HI 96786



Tak Lun An Ma Ku In Supweyuk Fot we

Ao Ma Orekma Uh Akfasrye

Fot Se Meet In Sulela

Ikak len nukewa in fal nuke ao lun park ke July 23, 2024
nuke 7:00 p.m. on August 10, 2024

Fot Lulap In Sulela

Ikak len nukewa in fal nuke ao lun park ke October 18,
2024 nuke 7:00 p.m. ke November 5, 2024

An Akfasryeyuk we

Waianae District Park
85-601 Farrington Highway
Waianae, HI 96792

Asing Community Park
91-1450 Renton Road
Ewa Beach, HI 96706

Bill Balfour Jr. Waipahu
District Park
94-230 Paiwa Street
Waipahu, HI 96797

Mililani Park and Ride
95-1101 Ukuwai Street
Mililani, HI 96789

Neal Blaisdell Park
98-319 Kamehameha
Highway
Aiea, HI 96701

Connie Chun Aliamanu
Neighborhood Park
4259 Lawehana Street
Honolulu, HI 96818

Kalihi Valley District Park
1911 Kamehameha IV Road
Honolulu, HI 96819

Sunset Beach
Recreation Center
59-540 Kamehameha
Highway
Haleiwa, HI 96712

Kaneohe District Park
45-660 Keaahala Road
Kaneohe, HI 96744

Kailua District Park
21 South Kainalu Drive
Kailua, HI 96734

Hawaii Kai Park and Ride
240 Keahole Street
Honolulu, HI 96825

Waialae Iki
Neighborhood Park
4888 Analii Street
Honolulu, HI 96821

Kanewai Community Park
2695 Dole Street
Honolulu, HI 96822



Tak Lun An Ma Ku In Supweyuk Fot we (in tutaflac)

Ao Ma Orekma Uh Akfasrye

An Akfasryeyuk we

Fot Se Meet In Sulela

Ikak len nukewa ke July 23, 2024 nuke 7:00 p.m. ke
August 10, 2024

Honolulu Hale
530 South King Street
Honolulu, HI 96813

Fot Lulap In Sulela

Ikak len nukewa ke October 18, 2024 nuke 7:00 p.m. ke
November 5, 2024

Kapolei Hale
1000 Uluohia Street
Kapolei, HI 96707



Application Form Nuke Mwet Ke Register in Vote (Ma Lungasyukla In Kascru)

English

Kosraean

Registration online at elections.hawaii.gov

Registration online ke elections.hawaii.gov

Do you meet these qualifications:

Ku kom oasr ke ma akkalemnye la kom fal in wi:

Are you a citizen of the United States of America?

Ku kom citizen lun an Merike?

Are you at least 16 years of age? (Must be 18 to vote)

Ku kom yac 16 matwac? (Enenu in yac 18 in wi fot)

1

Are you a resident of the State of Hawaii?

Kom kom muta pat ke State lun an Hawaii?

If you answered “No” to any of the above, DO NOT complete the form.

Efin kom topuk mu “Mo” nuke oana sie sin ma lung inge, NIMET nek form se inge.

The residence stated in this affidavit is not simply because of my presence in the State, but was acquired with the intent to make Hawaii my legal residence with all the accompanying obligations therein.

Ma ma akkalemnyeyuk ke pepu in affidavit se inge tia ma ke oasr luk ke State se inge mukena, tusruktu ma utuku wi finsrak se luk ngan orella pepu in muta luk fin an Hawaii ac nuke ma fal ngan oru.

2

Last Name

Last Name Lom

First Name

First Name Lom

Middle Initial (M.I.)

Middle Initial (M.I.) Lom

Suffix (Jr, II)

Suffix (Jr, II) Lom

3

HI Driver License or HI State ID Number (if you do not have either, complete box 3b)

HI Driver License ku HI State ID Number (efin wangin yurum kewa, som nekla box 3b)

3B

I do not have a HI Driver License, HI State ID, or SSN

Wangin HI Driver License Lom, HI State ID Lom, ku SSN Lom

4

Date of Birth

Len in Isusla

Phone Number

Fon Nempu Luk

Email

Email Lom



English

Kosraean

5

If you are disabled and unable to read standard print, would you like to receive an electronic ballot?

Yes, I am disabled and unable to read standard print and would like to request an electronic ballot to be sent to my email indicated on this application

Applicant must provide an email address to receive an electronic ballot.

Efin kom sukacpacs la ku tia ku in rit ku riti ma printiyuki, ku kom lungse in eis sie electronic ballot ac?

Aok, nga sukacpacs and tia ku in riti ma printiyuki oru nga ke siyuk sie electronic ballot an in supweyukme nuke email luk an oana ke oan ke application se inge

Mwet nukewa ma nwacna application enenu in sang email address in mu ku in eis electronic ballot.

6

Residence Address (P.O. Box, R.R., S.R., are not acceptable)

Mailing Address in Hawaii

Same as Residence Address

Apt. Number

City

Zip Code

If your residence does not have a street address, describe the location (cross streets, landmarks).

Address ke an Kom muta we (P.O. Lom Box, R.R., S.R., tia ku in ituk)

Mailing Address lom Hawaii

Su oupacna Address ke an in muta lom

Apt. Lom Nempu Lom

City Lom

Zip Code Lom

Efin kom tia akkalemye address ke an kom mutawe, srike kom in fahk la an kom muta we an (apkuran nu ke inek ku landmarks ouyac).

7

Are you registered to vote in another state?

Yes, I hereby authorize cancellation of my previous registration at the following address, county, state, and zip code.

Ku kom registered in fot ke siena state saya?

Aok, nga canceliyac pepu in fot luk ke an ma nga tum uta we meet ke address luk, county luk, state luk, ac zip code luk.



English

Kosraean

8

Warning: Any person who knowingly furnishes false information may be guilty of a Class C felony.

I hereby swear (or affirm) that all information furnished on this application is true and correct.

If you are unable to sign, mark the signature line and have a witness provide their signature, address and phone number.

Sign Here

Date

Ma in sensenkinyuk: Oana sie mwet ma orella fahk sufal ku sang information tia pwacye ac oawacla nuke Class C felony ku kunaosla lun ma sap.

I akkalemeye in kaclem inse ke fulak luk (in kalem) la me fahk luk inge kewa ma pwacye ac suwos.

Efin kom tia ku in sainiyac, makiyac an in sain se kac in mu oasr mwet loh sang ine nukac, ku signature lal, address lal ac phone lal.

Saininyac Inse

Len

Office Use Only

ID Number

Location Code

Document Number

Notice: The identity of the voter registration agency through which any voter was registered shall not be publicly disclosed. A person's declination to register to vote is also confidential and is used for voter registration purposes only (National Voter Registration Act of 1993).

Ma Lun Mwet Orekma Ofus

ID Nempu

Code ke an el oasr we

Nempu in Document Lal

Ma in Etweyuk: An se ma mwet fot se orella pepu in fot la in tia akkalemeyeyuk nu sin mwet sayac in wi etu kac. Ac sulela lun sie in tia wi fot ma lal mukena in etu ac tia mwet sayac (Su nu tu akwuki ke Ma Sap ke 1993 ke National Voter Registration).

Hawaii Voter Registration Application

Please print clearly in black ink.

Register online at elections.hawaii.gov

1 Do you meet these qualifications:

Are you a citizen of the United States of America?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
Are you at least 16 years of age? (Must be 18 to vote)	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
Are you a resident of the State of Hawaii?	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No

If you answered "No" to any of the above, DO NOT complete this form.

The residence stated in this affidavit is not simply because of my presence in the State, but was acquired with the intent to make Hawaii my legal residence with all the accompanying obligations therein.

2

Last Name	First Name	M.I.	Suffix (Jr., II)
-----------	------------	------	------------------

3

HI Driver License or HI State ID Number
If you do not have either, complete box 3b.

3b

<input type="checkbox"/> I do not have a HI Driver License or HI State ID Provide the last 4 digits of your Social Security Number.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> I do not have a HI Driver License, HI State ID, or SSN				

4

Date of Birth	Phone Number	Email
---------------	--------------	-------

5

If you are disabled and unable to read standard print, would you like to receive an electronic ballot?

Yes. I am disabled and unable to read standard print and would like to request an electronic ballot be sent to my email indicated on this application. **Applicant must provide an email address to receive an electronic ballot.**

6

Residence Address (P.O. Box, R.R., S.R., are <u>not</u> acceptable)	Apt. Number	City	Zip Code
Mailing Address in Hawaii <input type="checkbox"/> Same as Residence Address	Apt. Number	City	Zip Code

If your residence does not have a street address, describe the location (cross streets, landmarks).

7

Are you registered to vote in another state? Yes. I hereby authorize cancellation of my previous registration at the following address, county, state, and zip code.

Warning: Any person who knowingly furnishes false information may be guilty of a Class C felony.
I hereby swear (or affirm) that all information furnished on this application is true and correct.

8

SIGN HERE ▶

<div style="border: 1px solid black; height: 80px; width: 100%;"></div>	Date
---	------

If you are unable to sign, mark the signature line and have a witness provide their signature, address, and phone number.

OFFICE USE ONLY	ID Number	Location Code CC22	Document Number	
------------------------	-----------	------------------------------	-----------------	---

Notice: The identity of the voter registration agency through which any voter was registered shall not be publicly disclosed. A person's declination to register to vote is also confidential and is used for voter registration purposes only (National Voter Registration Act of 1993).



Hawaii Votes by Mail

All registered voters will be automatically sent a ballot to their mailing address in Hawaii associated with their voter registration.

First time Voter Mailing this Application

If you are registering to vote for the first time in the State of Hawaii, mailing this application, and do not have a Hawaii Driver License, Hawaii State ID, or the last 4-digits of your Social Security Number, you are required to provide proof of identification. Proof of identification includes a copy of:

- A current and valid photo identification; or
- A current utility bill, bank statement, government check, paycheck, or other government document that shows your name and address.

Submitting Your Application

County of Hawaii	County of Kauai
25 Aupuni St. #1502 Hilo, HI 96720	4386 Rice St. #101 Lihue, HI 96766
County of Maui	City & County of Honolulu
200 S. High St. Wailuku, HI 96793	530 S. King St. #100 Honolulu, HI 96813

Language Assistance

Para kadagiti naipatarus a materiales a mainaig iti eleksion wenno tulong iti lengguahe tapno makompletoyo daytoy nga aplikasion, awagan ti Opisina Dagiti Eleksion (**Office of Elections**).

Para sa mga isinalin na babasahin tungkol sa eleksyon o upang makatanggap ng tulong sa wika sa pagkumpleto ng aplikasyon na ito, makipag-ugnayan sa Tanggapan ng mga Eleksyon (**Office of Elections**).

若想獲得電子檔的翻譯材料，或者需要協助填表事宜，請聯繫選舉辦公室 (**Office of Elections**)。

Contact Us

For information about registering to vote, contact your **County Elections Division**.

County of Hawaii (808) 961-8277
County of Maui..... (808) 270-7749
County of Kauai..... (808) 241-4800
City & County of Honolulu.. (808) 768-3800

For additional voting information, contact the **Office of Elections**.

Phone: (808) 453-VOTE (8683)
Toll Free: 1-800-442-VOTE (8683)

 **TTY:** (808) 453-6150
Toll Free TTY: 1-800-345-5915

Email: elections@hawaii.gov
Website: elections.hawaii.gov

Voter Registration Application

This application can be used for:

- First time registration
- Name change
- Address change
- Signature update





Application form Lun Mwet Ke Wi Vote Ma Wangin Hawaii (Ma Lungasyukla in Kacsru)

English

Kosraean

This application will authorize your ballot to be mailed to a temporary alternate address and will be valid only for the election year in which it was submitted.

Application se inge ac lela ballot in supweyuk nuke address sasu su ac orekmakinyuk na nuke pal in fot.

Please print clearly in black ink.

Nunak munas sim in kalem ke ink sralsral.

I am requesting an absentee ballot for the following election(s):

Nga ngisre sie absentee ballot an ke sripac ten inge:

1

Primary Only

Primary lom Mukena

General Only

General lom Mukena

Primary & General

Primary lom & General lom

Special

Special lom

2

Last Name

Last Name lom

First Name

First Name lom

M.I.

M.I. lom

Suffix (Jr., II)

Suffix (Jr., II)

3

HI Driver License or HI State ID Number (if you do not have either, complete box 3b)

HI Driver License ku HI State ID nempu lom (efin wangin lom kewa, nekla box 3b)

3B

I do not have a HI Driver License or HI State ID

Wangin luk HI Driver License ku HI State ID lom

Provide the last 4 digits of your Social Security Number

Sang nempu 4 safla ke Social Security Nempu Lom

I do not have a HI Driver License, HI State ID, or SSN

Wangin HI Driver License, HI State ID, ku SSN lom

4

Date of Birth

Len in Isusla

Phone Number

Fon Nempu

Email

Email lom



English

Kosraean

5 If you are disabled and unable to read standard print, would you like to receive an electronic ballot? Kom fin sukacpacsla ac tia ku in riti ma simla ke ma printiyuki, ku kom lungse eis sie electronic ballot ac?

Yes, I am disabled and unable to read standard print and would like to request an electronic ballot to be sent to my email indicated on this application Aok, Nga sukacpacsla ac tia ku in riti ma simpla ku printiyuki ac nga ke ngisre sie electronic ballot in supweyukme nuke email luk an wi application luk

Applicant must provide an email address to receive an electronic ballot. Mwet ma wi nwana application in fot enenu na in sang email address in ku in wi eis electronic ballot.

Residence Address (P.O. Box, R.R., S.R., are not acceptable) Address Ke An In Muta Lom (P.O. Box, R.R., S.R., tia na lela)

Mailing Address in Hawaii Mailing Address lom Hawaii

Same as Residence Address Residence Address lom

Apt. Number Apt.lom Nempu

6 City City lom

Zip Code Zip Code lom

If your residence does not have a street address, describe the location (cross streets, landmarks). Efin an kom muta we tiana simla inen inek soko an, srike kom in fahk kutu ma sang makiyac an inek ma fohtohto nu we, (ku ma sang akulenyac).

Address to Mail Primary Ballot Address in sang Mailiyac Primary Ballot la

Hold for arrival Sruokyac tupan in ai

7 Address to Mail General Ballot Address in sang Mailiyac General Ballot

Hold for arrival Sruokyac sano in ai



English

Kosraean

8

Warning: Any person who knowingly furnishes false information may be guilty of a Class C felony.

Ma Sensenkinyuk: Efin oasr oana sie mwet ma etu mu orekmakin ouiyac sufal el putatyang nuke kunaosla ma sap ke Class C felony.

I hereby swear (or affirm) that all information furnished on this application is true and correct.

Nga akkalemye ke fulak lun (in akpwacyei) ke suwos ac pwacye la ma nga fahkak inge ma pwacye ac suwos.

If you are unable to sign, mark the signature line and have a witness provide their signature, address and phone number.

Efin kom tia ku in sainiyac, makiyac ke an ma kom ac sainiyac inem, ku makiyac ke an se ma enenu in sainiyuki, wi address ac fon nempu lom.

Sign Here

Saininyac Inse

Date

Len

Office Use Only

Ma Ofus in Orekmakin Mukena

Primary Mailed

Mailyuki Nuke Primary

Primary Received

Eis Ke Primary

Remarks

Mak Ma Orekla

General Mailed

Mailyuki Nuke General

General Received

Eis Nuke General

D/P

D/P

Document Number

Nempu Ke Document San

Notice: The identity of the voter registration agency through which any voter was registered shall not be publicly disclosed. A person's declination to register to vote is also confidential and is used for voter registration purposes only (National Voter Registration Act of 1993).

Ma In Eteyuk: An se ma mwet se orella pepu in fot la tia enenu in akkalemyeyuk nu sin mwet sayac la mwet san orella pepu in fot la ouyac. Ac srunga lun mwet se in orella pepu in fot la tia pac enenu in akkalemyeyuk nu sin mwet sayac tusruktu ma na nuke sripac lun fot mukena (Oana Akwuk Ke 1993 ke National Registration).

Hawaii Absentee Ballot Application

This application will authorize your ballot to be mailed to a temporary alternate address and will be valid only for the election year in which it was submitted.

Please print clearly in black ink.

1 I am requesting an absentee ballot for the following election(s):
 Primary Only General Only Primary & General Special

2 Last Name _____ First Name _____ M.I. _____ Suffix (Jr., II) _____

3 HI Driver License or HI State ID Number
If you do not have either, complete box 3b.

3b I do not have a HI Driver License or HI State ID
Provide the last 4 digits of your Social Security Number. [][][][]

I do not have a HI Driver License, HI State ID, or SSN

4 Date of Birth _____ Phone Number _____ Email _____

5 If you are disabled and unable to read standard print, would you like to receive an electronic ballot?
 Yes. I am disabled and unable to read standard print and would like to request an electronic ballot be sent to my email indicated on this application. **Applicant must provide an email address to receive an electronic ballot.**

6 Residence Address (P.O. Box, R.R., S.R., are not acceptable) _____ Apt. Number _____ City _____ Zip Code _____

Mailing Address in Hawaii Same as Residence Address Apt. Number _____ City _____ Zip Code _____

If your residence does not have a street address, describe the location (cross streets, landmarks).

7 Address to Mail Primary Ballot Hold for arrival Address to Mail General Ballot Hold for arrival

Warning: Any person who knowingly furnishes false information may be guilty of a Class C felony.

I hereby swear (or affirm) that all information furnished on this application is true and correct.

8 **SIGN HERE** ▶ _____ Date _____

If you are unable to sign, mark the signature line and have a witness provide their signature, address, and phone number.

OFFICE USE ONLY	Primary Mailed	Primary Received	Remarks	<input type="checkbox"/> HRS §11-20	Document Number
	General Mailed	General Received	Clerk		



Notice: The identity of the voter registration agency through which any voter was registered shall not be publicly disclosed. A person's declination to register to vote is also confidential and is used for voter registration purposes only (National Voter Registration Act of 1993).

Notice

You must be registered to vote in Hawaii to receive an absentee ballot. Confirm your voter registration or register to vote online at elections.hawaii.gov.

You may also submit a Voter Registration Application.

Submitting Your Application

County of Hawaii **County of Kauai**
25 Aupuni St. #1502 4386 Rice St. #101
Hilo, HI 96720 Lihue, HI 96766

County of Maui **City & County of Honolulu**
200 S. High St. 530 S. King St. #100
Wailuku, HI 96793 Honolulu, HI 96813

Deadline to Submit Application

Applications must be received by your County Elections Division no later than **7 days before Election Day**.

Language Assistance

Para kadagiti naipatarus a materiales a mainaig iti eleksion wenno tulong iti lengguahe tapno makompletoyo daytoy nga aplikasion, awagan ti Opisina Dagiti Eleksion (**Office of Elections**).

Para sa mga isinalin na babasahin tungkol sa eleksyon o upang makatanggap ng tulong sa wika sa pagkumpleto ng aplikasyon na ito, makipag-ugnayan sa Tanggapan ng mga Eleksyon (**Office of Elections**).

若想獲得電子檔的翻譯材料，或者需要協助填表事宜，請聯繫選舉辦公室 (**Office of Elections**)。

Contact Us

For information about registering to vote, contact your **County Elections Division**.

County of Hawaii..... (808) 961-8277
County of Maui..... (808) 270-7749
County of Kauai..... (808) 241-4800
City & County of Honolulu.. (808) 768-3800

For additional voting information, contact the **Office of Elections**.

Phone: (808) 453-VOTE (8683)
Toll Free: 1-800-442-VOTE (8683)

 **TTY:** (808) 453-6150
Toll Free TTY: 1-800-345-5915

Email: elections@hawaii.gov
Website: elections.hawaii.gov

Absentee Ballot Application

You must be registered to vote in Hawaii to receive an absentee ballot.

This application will authorize your ballot to be mailed to a temporary alternate address and will be valid only for the election year in which it was submitted.





Application Lun Mwet Ma Ac Som vote (Ma Lungasyukla In Kacsru)

English

Kosraean

Please print clearly in black ink.

Nunak munas printiyac in kalem ke ink sralsral.

I hereby swear (or affirm) that the following information is true and correct:

Nga likiyac inse fulak luk (ku in kalem) la ma simla ten inge paye ac suwos:

Office Use Only
Voter ID No.

Ma Ofus in Orekmakin Mukena
Voter ID No. lom

1

HI Driver's License Number

Nempu in HI Driver's License

HI State ID Number

Nempu in HI State ID

Social Security Number's
last 4-digits

Nempu 4-safta ke Social Security lom

2

Date of Birth (mm/dd/yy)

Fecha de nacimiento (mm/dd/aa)

3

Last Name

Last Name lom

First Name

First Name lom

M.I.

M.I.lom

4

Residence Address (Must be completed. P.O.
Box, R.R., S.R., are not acceptable)

Address Ke An Kom Muta We (Enenu se in
aksafyeyukla P.O. lom Box, R.R., S.R., tia ku in
orekmakinyuk)

Apt. Number

Apt. lom Nempu

City/Town

City lom /Town lom

Zip Code

Zip Code lom

5

Mailing Address in Hawaii (Street address or
PO Box)

Address ma kom eis leta lom Hawaii (Address
Ke Inek Kom Oasr we ku PO Box)

Same as Residence Address

Oana address ke an kom muta we

City/Town

City lom /Town lom

Zip Code

Zip Code lom



English

Kosraean

6

If no street address, describe location of residence (Leave blank if #4 is completed).

City/Town

Zip Code

Efin wangin address ke inek ma kom oasr we, srike kom in akkalemeye la kom apkuran nu oyac (Likiyac ke blank efin #4 el aksafyeyukla).

City lom /Town lom

Zip Code lom

Warning: Any person who knowingly furnishes false information may be guilty of a Class C felony.

Ma Sensenkinyuk: Fin oasr mwet etu mu orella fahk sufal ke mwe fahkak el putatyang nuke kunaosla ma sap Class C felony.

7

Same Day/Election Day Voter Registration Affidavit or Voter Info Update

I hereby swear (or affirm) that:

For Federal, State, and County Elections:

Len Se Na Ma Fot/Len In Fot Orekla Pepu In Fot Ke Affidavit ku ak sasr ke pepu in fot

Nga orella fulak luk inse (in akkeyela) la:

Nuke Federal, State, ac County Elections:

A

I am a citizen of the United States of America (Non-U.S. citizens including U.S. nationals do not qualify)

Yes / No

Nga citizen lun an Merike (Mwet ma tia U.S. citizens wi mwet ma pangpang nationals tia ku in wi)

Aok / Mo

B

I am at least 16 years of age and I understand that I must be 18 years old by election day to vote

Yes / No

Nga oasr ke matwac yac 16 ac nga kalem ke la nga enenu in yac 18 ke pacl in fot uh

Aok / Mo

C

I am a resident of the State of Hawaii

Yes / No

Nga mwet ke State lun Hawaii

Aok / Mo

D

I have not and will not vote at any other voter service center for this election, and I have not and will not cast any other ballot for this election: and

Nga sowena ac tia ku in fot ke oana sie An in akfasrye fot, ac nga sowen ku in orella fot luk ku supwela ballot luk nuke election: ac



English

Kosraean

E

I acknowledge that providing false information may result in a class C felony, punishable by a fine not exceeding \$1,000 or imprisonment not exceeding five years, or both.

Signature

Date

Nga akkalemye in kaclem la ke nga orella pusra sufal el putatyang nuke kunaosla ma sap ke class C felony, su kaiyuk ke ma sap ke \$1,000 ku in kacpir tia les liki yac limekosr, ku kewana.

An in Sain

Len

Read and Sign ONLY Upon Receipt of Your Ballot

8

I hereby swear (or affirm) that: 1) I am the person named above: 2) I am requesting an in-person ballot for myself and no other; and 3) all information furnished on this application is true and correct.

Signature

Date

Rit ac Sain MUKENA Ke Pal Se Kom Eis Ballot lom

Nga orella fulak luk (In akpwayei) la: 1) Nga pa mwet se simla ine lung: 2) Nga ngisre sie ballot ma nga ac sifacna nekla luk ac tia lun mwet sayac; ac 3) mwe fahkak nukewa ma oan ka simla ke pwacye ac suwos.

An in sain

Len

If you are unable to sign, mark the signature area and have a witness provide signature, address and phone number below.

Witness Signature

Date

Address

Phone No.

Kom fin ac kofla saininyac, makiya signature lom ac oru in oasr mwet loh lom, wi address ac fon nempu in oan ten.

Sain lun Mwet Loh

Len

Sang Address lom an

Fon Nempu



English

Kosraean

District/Precinct

An in fot ke District/An in fot ke Precint

Clerk

Lun Clerk

For Office Use Only

Ma Ofus In Orekmakin Mukena

Location Code

Code ke an kom oasr we

Notice: The identity of the voter registration agency through which any voter was registered shall not be publicly disclosed. A person's declination to register to vote is also confidential and is used for voter registration purposes only (National Voter Registration Act of 1993).

Mwe Akkalemeyeyuk: Ma sang akulenyē an in akfasrye fot wi and ma mwet orella pepu in fot la tia ku in akkalemeyeyuk nu sin mwet nukewa. Sulela lun sie mwet in tia register in vote el ma lukmac se ac orekmainyuk nuke pacl in fot mukena (Ac Pepu in Fot Akwuki Ke Ma Sap 1993).

Application for In-Person Ballot

Important: Print clearly in dark ink I hereby swear (or affirm) that the following information is true and correct:		<i>Office Use Only</i> Voter ID No.	
1	HI Driver's License Number, HI State ID Number or Social Security Number's last 4-digits	2	Date of Birth (mm/dd/yy)
3	Last Name	First Name	M.I.
4	Residence Address (Must be completed. P.O. Box, R.R., S.R. are not acceptable)	Apt. No.	City/Town Zip
5	Mailing Address in Hawaii (Street address or P.O. Box)	City/Town	Zip
6	If no street address, describe location of residence (Leave blank if box #4 is completed)	City/Town	Zip

Warning: Any person who knowingly furnishes false information may be guilty of a class C felony.

Same Day / Election Day Voter Registration Affidavit OR Voter Info Update

I hereby swear (or affirm) that:
For Federal, State, and County Elections:

A. **I am a citizen of the United States of America** YES NO
(Non-U.S.citizens including U.S. nationals do not qualify).

B. **I am at least 16 years of age and I understand that I must be 18 years old by election day to vote** YES NO

C. **I am a resident of the State of Hawaii** YES NO
(The residence stated in this affidavit is not simply because of my presence in the State, but that the residence was acquired with the intent to make Hawaii my legal residence with all the accompanying obligations therein...)

D. **I have not and will not vote at any other polling place for this election, and I have not and will not cast any other ballot for this election; and**

E. **I acknowledge that providing false information may result in a class C felony, punishable by a fine not exceeding \$1,000 or imprisonment not exceeding five years , or both.**

Signature	Date
-----------	------

Read and Sign ONLY Upon Receipt of Your Ballot

I hereby swear (or affirm) that: 1) I am the person named above; 2) I am requesting an in-person ballot for myself and no other; and 3) all information furnished on this application is true and correct.

Signature	Date
-----------	------

If you are unable to sign, mark the signature area and have a witness provide signature, address and phone number below.

Witness Signature _____ Date _____

Address _____ Phone No. _____

DISTRICT/PRECINCT	CLERK	FOR OFFICE USE ONLY	I.D. No.	VSCH / VSCK / EDRH / EDRK	Location Code	98
-------------------	-------	---------------------	----------	----------------------------------	---------------	-----------



Centro de Servicio al Votante Preguntas Frecuentes (FAQ):

Orekla Lun Pepu In Fot

Orekla Lun Pepu in Fot eneneyuk nu sin mwet fot sasu. Pal se kom orella tari pepu in fot lom, kom tia enenu in sifil oru pepu in fot lom ke election tok. In-Sifil oru pepu in fot la enenu na nuke pal ma kom som liki an kom muta we ku pal kom ekula inem.

Mwet ma orella pepu in fot la enenu in Citizen lun an Merike, ku muta Hawaii, ac matwac oasr key ac 16 ku matu liki (ke pal in orek pepu in fot la). In wi application lom, nunak munas sang ID wi petsac lom, passport ku sie pepu akkalemye ke sarom ku kof ke molin an kom muta we, ku pepu ke bank lom, ku government check, ku pepu ke government, ku paycheck ma simla inem kac wi address lom.

Paye la oasr deadline se su akiyuki ke len 10th meet liki Len in Fot, kom srakna ku in orella pepu in fot lom oana sie pal ke kom orekmakin Online voter Registration Systember ku in-som na nuke an ma Akfasryeyuk Fot we.

Kom ku in akpwacyela pepu in fot lom ke www.olvr.hawaii.gov ke pal se kom akkalemye ke Hawaii Driver's License ku nempu ke Hawaii State ID, ac nempu akosr safla ke nempu in Social Security lom an. Kom ku pac in pacngonak Ofus ke (808) 768-3800. Nunak munas akolla in akkalemye inem, an kom muta we, ac len in isusla lom in mu liyeyuk la pwacye status in fot lom an.

V PEPU IN FOT LOM – ADDRESS LOM ENENEYUK

P. O. Box ac business addresses tia ku in orekmakinyuk mu an in muta lom. Efin wangin address lom ke an kom muta we, enenu kom in akutweyac in mwo an kom muta we. Address ke an in muta lom eneneyuk nu sin mwet orekma ke fot in mu elos orella pepu in fot lom in fal nuke district kom oasr we.

PEPU IN FOT LOM (KOM FIN WANGIN LOM SUM)

Orekmakin pepu ma fahk mu “Seasonal Application” efin kom ac wangin liki lom sum an ke pacl in fot. Efin eneneyuk, sap kom enenu in ngisre sie absentee ballot ac nuke Primary ac General election ke pacl sefanna in mu tukeni na mailiyuki ke siena lun address lom. Ballot in fot nuke absentee enenu in sun an in oacwac fot tia pat liki ao 7:00 pm (HST) ke Len In Fot in mu wi oacwac. In oana ke ma Ma Sap Lun State akkalemye, absentee ballots ma patlac liki ao akwuki ac tia oacwac.

FOT NUKE – PRIMARY ELECTION

State Lun an Hawaii ac akfasrye fot sefanna ke Primary Election. Ac akkalemyeyuk nu sum kom in sulela la me ac political party lom mwet liki kom orella sol lom ke candidates ma oasr. Mwet ma srike nuke Political party ac simla ke siena section ke pepu in fot ke ballot an. Tia lela in oasr Multi-party voting pa in tia alukella party se kom fot kac.

KE PAL IN FOT – IN AKSUWOSYELA MA TAFONGLA KE BALLOT KU ANFELOP IN FOT

Efin kom orella tafongla se ke ballot lom ku anfelop se in supwela fot lom, nunak munas nimet orekmakin correction take ku mwe akpwaye ke kof, ku oana sie kacinin mak in oan ke ballot lom an. Pacngon Ofus ke (808) 768-3800 in sifil eis sie ballot ac in aolla ma se ma oasr tafongla kac. Wiwi na pulun pal ac ke ma sikyak, mwet orekma lasr ku in akkalemye ma fal in sang aksuwosyela ouiyac se ma ac sang aksuwosyela ma tafongla ke ballot san, ku in srukak sie ballot sasu ku in som nuke An In Fot in aksuwosyela.



KE PAL IN FOT – AN IN SUPWEYUK FOT WE AC DEADLINE

Kom ku in supwella ballot in fot lom ke oana sie an Ma Akfasryeyuk Fot we ku Supwela in tu sun an in oacwac fot ke ao 7:00 p.m. ke Len in Fot. Nuke an ma akfasryeyuk fot we ac ao, som nuke www.honoluluelections.us.

OUIYAC NUKEWA MA AKFASRYE FOT SU PANGPANG ELECTIONEERING

In oana ma akwuk ke Ma Sap Lun Hawaii Revised Statute §11-132, in tia alukela feet 200 nuke an ma Akfasryeyuk Fot we, ku supweyuk fot we, ac ma nukewa lun fot, pa nuke sain ku posters in campaign , ku oana sie ma orekmakinyuk in ngusr fot ma lain mwet ke political party ku oana sie ma tia fal in orek ke pal in fot.



Luti Nuke Ouiyen Vote (Ma Lungasyukla In Kacsru)

English

Kosraean

Make Your Vote Count

Oru In Oacwac Fot Lom An

Mark Your Ballot

Makiyac Ballot Lom An

Completely fill in the box to the left of your choice with a black or blue pen.

Nakla in safla na paye ma oan ke buk ke laclan lacsac ke sulela lom ke ink sroalsroal ku pen folfol.

If you vote for more candidates than allowed, your votes for that contest will not be counted.

Efin kom fotiyac pus liki candidates nuke ma akwuki, na ac tia oacwac fot lom an.

If you make a mistake, contact your County Elections Division for a replacement. Do not use whiteout.

Efin oasr tafongla kom oralla, pacngon mwet Orekma ke Conty Elections Division in supweyukwot sie ballot ac in aolla ballot lom an. Nimet kom orekmakin whiteout in sang akpwacyei.

You will not be issued a replacement ballot once your ballot has been received by your County Elections Division

Ac wangin ballot utukot in aolla ballot lom an efin ballot lom an elos eis tari sin County Elections Division

Seal and Sign Your Return Envelope

Sealiyac ac sainiyac Return Anvalop Lom An

Re-fold your ballot and place in the ballot secrecy sleeve. The ballot secrecy sleeve keeps your votes anonymous while being processed for counting.

Sifil-lumacni ballot ac an in likiyac ballot ke an in nenyuk an. Ballot secrecy sleeve oru tia ku in eteyuk la su fot ke pacl ma oacwac fot uh.

Place the ballot secrecy sleeve in the return envelope.

Sang ballot secrecy sleeve nuke anfelop se in supweyukla.

SIGN and seal the return envelope. Your ballot will not be counted without your signature.

Sainiyac ac sealiyac ke return anfelop se kac. Ballot lom an ac tia oacwac efin wangin signature lom kac.

Return Your Ballot

Folokonla Ballot Lom An

The return envelope is pre-addressed and postage-paid.

Nuke return anfalop se ma pre-addressed ac moulla tari postage kac an.

Your voted ballot must be received by the County Elections Division by 7:00 pm on Election Day, August 10, 2024.

Nuke ballot in fot lom an enenu in sun County Electios Division kea o 7:00 pm ke Len In Fot.

When dropping your ballot in the mail, send it 3 days prior to Election Day to ensure it is received by the deadline.

Ke pacl se kom supu ballot lom an ke mail, oru in oasr len 3 meet liki Len in Fot an in mu tu falyang nuke deadline.

Alternatively, places of deposit are established to drop off your voted ballot.

Nuke an in supweyuk fot an oru in oasr len 5 meet liki len in Fot an kom supwela fot lom an.



English

Kosraean

Need Assistance?

You may receive voting assistance from a person of your choice excluding your employer or agent of that employer, agent of your labor union, or a candidate for any office that is listed on the ballot.

Kom Enenu Kacsru?

Kom ku in eis kacsru ke ouiyen fot sin mwet lom ma kom lulalfongi sayen mwet kom orekma la ku agent ke labor union lom, ku agen ke labor union lom, ku mwet candidate nuke oana sie office ma tia simla inelos ke ballot an.

Contact your County Elections Division:

County of Hawaii

County of Maui

County of Kauai

City and County of Honolulu

Pacngonak County Elections Divisions:

County lun Hawaii

County lun Maui

County lun Kauai

City ac County lun an Honolulu

Go online to:

Confirm your ballot was received

Locate a voter service center or place of deposit

Som orella ke online:

Akpwacyella la kom eis ballot lom ac

Konwacak sie An In Fot ku An Kom In Supwela Fot Lom An We

Voting in the Primary Election

Step 1

Select ONE political preference

You MUST select ONE political preference below:

Party 1

Party 2

Party 3

Party 4

Party 5

Nonpartisan Ballot (N)

In wi fot ke Fot Se Meet

Step 1 Meet

Sulela SIE sin ma kom lungse an

Kom ENENU in sulela SIE ma kom lungse ten an:

Party Se 1

Party Se 2

Party Se 3

Party Se 4

Party Se 5

Ballot Ma Tia Wiwi U



English

Kosraean

Step 2

Vote ONLY for the candidates of your selected political preference

U. S. Representative

State Senate

State Representative

Vote for Not More Than One (1)

Candidate 1

Hawaii conducts a single party Primary Election to nominate the candidates who will represent each party in the General Election.

Everyone may vote in the Office of Hawaiian Affairs and County Contests found on the backside of the ballot.

Step Ak 2

Fot na lun candidates LOM mukena ke u lom sifacna

Nuke U. S. Representative

Nuke State Senate

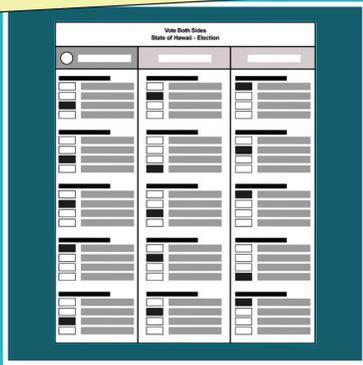
Nuke State Representative

Fot in tia alukwela Fot se (1)

Candidate Se 1

An Hawaii akfasrye Fot se meet ke primary in sulela la su ac aolla party lalos tukin Fot se meet ke Primary Election ma ac itukyang inelos nuke pacl in fot ke General Election. Mwet nukewa sap ac ku in fot ke Ofus lun Hawaiian Affairs ac County Contests su ku in konweyukyak ke fintukin ballot ngwe.

Make Your Vote Count



Mark Your Ballot

Completely fill in the box to the left of your choice with a black or blue pen.

If you vote for more candidates than allowed, your votes for that contest will not be counted.

If you make a mistake, contact your County Elections Division for a replacement ballot. Do not use whiteout.

You will not be issued a replacement ballot once your ballot has been received by your County Elections Division.

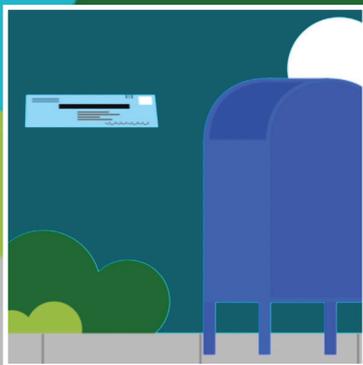


Seal and Sign Your Return Envelope

Re-fold your ballot and place in the ballot secrecy sleeve. The ballot secrecy sleeve keeps your votes anonymous while being processed for counting.

Place the ballot secrecy sleeve in the return envelope.

SIGN and seal the return envelope. Your ballot will not be counted without your signature.



Return Your Ballot

The return envelope is pre-addressed and postage-paid.

Your voted ballot must be received by the County Elections Division by 7:00 pm on Election Day, August 10, 2024.

When dropping your ballot in the mail, send it 3 days prior to Election Day to ensure it is received by the deadline.

Alternatively, places of deposit are established 5 business days prior to Election Day to drop off your voted ballot.

Need Assistance?

You may receive voting assistance from a person of your choice excluding your employer or agent of that employer, agent of your labor union, or a candidate for any office that is listed on the ballot.

Contact your County Elections Division:

County of Hawaii	(808) 961-8277
County of Maui	(808) 270-7749
County of Kauai	(808) 241-4800
City and County of Honolulu	(808) 768-3800

Go online to:

- Confirm your ballot was received
- Locate a voter service center or place of deposit

www.elections.hawaii.gov

Voting in the PRIMARY ELECTION

Step 1

Select ONE political preference

↓ Start voting here	
You MUST select ONE political preference below:	
<input type="checkbox"/>	PARTY 1
<input type="checkbox"/>	PARTY 2
<input type="checkbox"/>	PARTY 3
<input type="checkbox"/>	PARTY 4
<input type="checkbox"/>	PARTY 5
<input type="checkbox"/>	NONPARTISAN BALLOT (N)
Instructions	

Vote **ONLY** for the candidates of your selected political preference

Party 2	
U.S. Representative Vote For Not More Than One (1)	
<input type="checkbox"/>	Candidate 1
State Senate Vote For Not More Than One (1)	
<input type="checkbox"/>	Candidate 1
State Representative Vote For Not More Than One (1)	
<input type="checkbox"/>	Candidate 1

Step 2

Hawaii conducts a single party Primary Election to nominate the candidates who will represent each party in the General Election. Everyone may vote in the Office of Hawaiian Affairs and County Contests found on the backside of the ballot.



Ballot ma supweyuk ke fax (Liye ke Kahs Akutweyuki ke akwuk ac ma lungasyukla ke Ballot 2024)

Facsimile Ballot – Glossary of 2024 Ballot Terms and Translation

	English	Kosraean
	Start Voting Here	Mutwacwack Fot inse
	You MUST select ONE political party or nonpartisan ballot below.	Kom ENENU in sulela SIE ma kom lungse ten an:
	INSTRUCTIONS	MWE FAHKAK LA AC AKFASRYEYUK FUKAC
1	You MUST select ONE political preference from the box above for your votes to count.	Kom ENENU in sulela SIE u ma kom lungse ke bok lung in mu oacwac fot lom an.
2	Vote ONLY for candidates within your selected preference.	Fot MUKENA lun candidates ke u lom an.
3	You are eligible to vote for ALL of the Office of Hawaiian Affairs and County contests on the back.	
	MAKING SELECTIONS	ORELLA SULELA LOM KEWA
	Completely fill in the box to the left of your choice with a black or blue pen. Do not use whiteout.	Nakla in safla ma oan ke bok nu ke laclan lacsu nuke sulela lom ke pen sproalsroal ku pen folfol. Nimet orekmakin whiteout.
	Vote for Not More than One (1)	Fot in tia alukwela Fot se (1)
	Vote for Not More than Three (3)	
	If you vote for more candidates than allowed in a contest, your votes for that contest will not be counted.	Efin kom fot pus liki candidates ma lela ke kais sie fot, for lom an ac tia oacwac.
	If you make a mistake, request a replacement ballot at hnlvote.ehawaii.gov or call (808) 768-3800. Do not use whiteout.	Efin oasr tafongla kom oralla, pacngon mwet Orekma ke Conty Elections Division in supweyukwot sie ballot ac in aolla ballot lom an. Nimet kom orekmakin whiteout in sang akpwacyei.



English

Kosraean

GLOSSARY OF 2024 BALLOT TERMS

KAIS SIE KAHS AKUTEYUKI KE 2024 BALLOT IN FOT

Precinct – The geographic area that is the basis for determining which contests and issues the votes legally residing in that area are eligible to vote on.

Oana Sie Kacinin Fot – La fot nuke primary ku fot se meet, Fot Lulap, ku Special Fot ma inen candidates nuke Ofus lun Federal oasr ke ballot.

U. S. Senator

Nuke U.S. Senator

U. S. Representative

Nuke U.S. Representative

State Contests – Contests for members to State Offices, including Governor, Lieutenant Governor, and State Legislative Offices

Fot Ke States – Fot ma orekla nuke mwet nuke States Ofus, lun Kafuna, Lutinen Kafuna, ac Ofus lun State Legislature.

Governor

Nuke Kafuna

Lieutenant Governor

Lutinen Kafuna

State Senator

Nuke State Senator

State Representative

Nuke State Representative

Office of Hawaiian Affairs (OHA) – OHA is a public agency responsible for improving the wellbeing of Native Hawaiians.

Ofus lun Hawaiian Affairs (OHA) – OHA ofus el ma lun mwet nukewa in akwoyela moull lun Mwet Hawaii.

The agency is governed by a Board of Trustees, made up of nine members who are elected statewide to serve four-year terms and set organization policy.

Nuke agency se inge kolyuk ac karinginyuk sin Board lun Trustees ke mwet yu ma solla ke state na lulap se inge nuke yac akosr-lusa ac in sramteack akwuk in kacringin organization se.

Hawaii Resident Trustee

Trustee ma solla sin Mwet Hawaii

Maui Resident Trustee

Trustee ma solla sin Mwet Maui

Oahu Resident Trust

Trustee ma solla sin Mwet Oahu

At-Large Trustee

Trustees Ma Solla sin Nukewa

County Contests – Contests for members to County Offices, including Mayor, Prosecuting Attorney, and City Council District Offices

Fot ke County – Fot inmacsrllon mwet ke Ofus lun County Ofus, wi Mayor, Prosecuting Attorney, ac Ofus lun City Council District.



English**Kosraean**

District Councilmember

Concejal de Distrito

Proposed Amendments to the Honolulu
City CharterNwaweyuk Sasu In Sang Aolla Simla Tari Ke Ma
Sap Lun Honolulu City CharterProposed Amendments to the Hawaii
State ConstitutionNwaweyuk Sasu In Sang Aolla Ma Sap akwuki
ke Constitution Lun an Hawaii State

Start Voting Here

You **MUST** select **ONE** political preference below:

GREEN PARTY (G)

NONPARTISAN BALLOT (N)

CONSTITUTION PARTY (C)

ALOHA AINA PARTY (A)

REPUBLICAN PARTY (R)

LIBERTARIAN PARTY (L)

DEMOCRATIC PARTY (D)

Instructions

- 1 You **MUST** select **ONE** political preference from the box above for your votes to count.
- 2 Vote **ONLY** for candidates within your selected preference. Votes for another political preference will not be counted.
- 3 You are eligible to vote for **ALL** of the Office of Hawaiian Affairs and County Contests on the back.

Making Selections



Completely fill in the box to the left of your choice with a black or blue pen.

If you vote for more candidates than allowed in a contest, your votes for that contest will not be counted.

If you make a mistake, request a replacement ballot at hnlvote.ehawaii.gov or call (808) 768-3800. Do not use whiteout.

Green Party (G)

U.S. Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

U.S. Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Lieutenant Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

State Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

State Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Nonpartisan Ballot (N)

U.S. Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

U.S. Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Lieutenant Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

State Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

State Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

Constitution Party (C)

U.S. Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

U.S. Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Lieutenant Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

State Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

State Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

Aloha Aina Party (A)

U.S. Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

U.S. Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

Lieutenant Governor
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

CANDIDATE B

State Senator
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

State Representative
Vote For Not More Than One (1)

CANDIDATE A

Republican Party (R)
U.S. Senator Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
U.S. Representative Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Governor Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Lieutenant Governor Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
State Senator Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
State Representative Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B

Democratic Party (D)
U.S. Senator Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
U.S. Representative Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Governor Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Lieutenant Governor Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
State Senator Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
State Representative Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B

Office of Hawaiian Affairs
Hawaii Resident Trustee Vacancy Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Maui Resident Trustee Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Oahu Resident Trustee Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
At-Large Trustee Vote For Not More Than Three (3)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
<input type="checkbox"/> CANDIDATE C
<input type="checkbox"/> CANDIDATE D
<input type="checkbox"/> CANDIDATE E

Libertarian Party (L)
U.S. Senator Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
U.S. Representative Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Governor Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
Lieutenant Governor Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B
State Senator Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
State Representative Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A

County Contests
City and County of Honolulu
Councilmember Vote For Not More Than One (1)
<input type="checkbox"/> CANDIDATE A
<input type="checkbox"/> CANDIDATE B

MARK • MAIL • MATTER

 If you do not sign, your ballot will not be counted!

 Must be received by **7p.m. Election Day** to be counted.
Affix foreign air mail postage if mailed from a foreign postal facility.



1-987654 9123456 Dist-Prec: 40-04 P BTC: 518
1234 ALOHA LN



AFFIRMATION STATEMENT

In signing, I affirm: I am a resident and registered voter of the precinct and representative district as indicated on the left and have voted this ballot without the personal assistance of my employer, union agent, or any candidate.

SIGN IN BOX

JOE A. VOTER

A witness must sign below only if a voter uses a mark as a signature.
Power of attorney is NOT acceptable.

Witness Signature

Address/Phone

JOE A. VOTER
PO BOX 9999
HONOLULU, HI 96813



Pepu In Fot Ma Folok Ke Anfalop (Ak. 10) Wi Mwe fahk

Efin kom tia sainiyac ballot lom an, ac tia oacwac!

Enenu in sun an in oacwac fot kea o 7 p.m. ke Len In Fot in mu oacwac fot lom an.

Folosang sie stam nuke leta lom an efin kom ac supu ke an sac.

Kom fin enenu sie ballot sasu an in aolla? Som nuke www.honoluluelections.us ku pacngon ofus ke 808-768-3800.

OFFICE OF THE CITY CLERK
PO BOX 30940
HONOLULU HI 96820-9971

AFFIRMATION STATEMENT

Ke nga sainiyac, Nga akkeyelac: Nga mwet muta ke ac wi orella in fot ke precinct ke an kut muta we ac ke district lasr ma akkalemeyeyuk ke laclan lacsac ac nga fot pac ke ballot in fot ac wangin mwet ke orekma lun kacsreyu kac, ku mwet orekma ke union ke orekma lasr ku oana sie mwet ma wi srike in sollac ma oan ke ballot.

Sainiyac lun bok sacn

Mwet loh enenu in sainiyac ten efin mwet fot sacn orekmakin na mak se.
Ku Ma Orekla Sin Mwet Orekma Ke Ma Sap TIA lela.

Signature lun Mwet Loh Lom

Address lom/Fon lom